



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### ES RECONOCIDA COMO ALCALDE INTERINO DE ARECIBO LA SEÑORA ANTONIA BRANDI DE SEJO

El auditor insular así lo informa al municipio, fundándose en opinión del procurador insular

Después de la opinión rendida por el Procurador General sobre la situación administrativa de Arecibo, estaba planteada la cuestión de la persona a ser reconocida por el gobierno como alcalde interino.

Consultando el procurador general sobre el asunto, el Auditor Insular envió un telegrama al Auditor Municipal de Arecibo notificándole que, mientras se resuelven los litigios pendientes, se reconocerá por dichas oficinas a la persona que sigue en turno en estos casos al director de Beneficencia para sustituir interinamente al alcalde. Se le notificó asimismo a dicho Auditor Municipal que la señora Antonia Brandi de Sejo como alcalde interino de Arecibo.

Se informó también que el sábado, día 10, por la mañana, el señor Sergio Sejo, "por motivos de salud", había notificado a dicha señora Brandi de Sejo para actuar como alcalde interino, a lo que esta señora se negó, alegando que se encontraba en el extranjero.

### CONSTITUYOSE UN COMITE PARA ESTUDIAR EL PROBLEMA DE LA MALARIA EN LA ISLA

En el Edificio Médico se celebró la reunión de directores de beneficencia de la isla, convocada por el Comisionado Insular de Sanidad, doctor Fernós Isern para discutir el problema de la malaria. Presidieron el acto, el doctor Fernós Isern, el presidente de la Junta Insular de Sanidad, doctor R. López Sureda; y el vicepresidente del Comité de Beneficencia de la Asociación Médica de Puerto Rico, doctor Pereira Leal.

El doctor Fernós expuso ampliamente el problema de la malaria que abate a la isla, manifestando que era el de mayor importancia de Sanidad discutir con los directores de beneficencia todos los aspectos del mismo y obtener su franca y muy valiosa cooperación. Explicó los planes que a su juicio debían ponerse en práctica para combatir, diciendo que en esta empresa el departamento de Sanidad contaba con el entusiasmo y los esfuerzos de todos los municipios y en particular de la clase médica. Se exhibió una película que sobre este problema ha preparado la referida dependencia gubernamental y acto seguido el doctor Arbona y el señor Pérez, del negociado de Malaria y de Estadísticas del departamento informaron ampliamente a la asamblea al margen de tan importante cuestión.

Se rendirá un informe. Estuvieron presentes en la reunión casi todos los directores de beneficencia de la isla. En un ambiente de absoluta confraternidad y dentro de un amplio espíritu de cooperación, los médicos dieron a conocer sus puntos de vista sobre el tema que se discutía, ofreciendo con ayuda en todo sentido en la obra que lleva a cabo el departamento de Sanidad. Fue acordado designar un comité, en el cual estuvieran representados los municipios de primera, segunda y tercera categorías por igual, el negociado de Malaria del departamento de Sanidad y las unidades de Salud Pública, para estudiar con detenimiento en todo sentido los aspectos de la enfermedad y rendir un informe que será sometido a una nueva asamblea de directores de beneficencia que convocará el comisionado de Sanidad.

### INGLATERRA Y FRANCIA PROYECTAN LLEGAR A UN ACUERDO PREVIO SOBRE REPARACIONES

LONDRES, diciembre 28. (P.)—Una conferencia entre el primer ministro MacDonald y el "premier" Laval de Francia parecía hoy una posibilidad, como consecuencia de la carta dirigida por el primero al segundo en conexión con la cuestión de las reparaciones.

La carta, de carácter privado, fue escrita hace dos semanas y aunque no sugirió explícitamente la reunión, estaba concebida en forma tal que fácilmente podría resolverse en una conferencia en caso de que ambas partes lo desearan.

M. Laval no ha replicado todavía, en cuanto se sepa. Se tenía entendido que Mr. MacDonald no se limitaba al solo problema de las reparaciones, sino que tocaba la situación económica en bases más amplias.

Mientras tanto, parecía que la fecha avanzada para la conferencia internacional de reparaciones era del 15 al 18 de enero y que La Haya es el lugar más y propuesto para la reunión.

La discusión sobre las reparaciones ha continuado por algún tiempo entre los dos gobiernos y una reunión de los dos primeros ministros podría pasar revista a estas conversaciones antes de que comience la conferencia internacional sobre las reparaciones. Se expedirá después una declaración sobre el informe del plan Young por el comité de la materia.

El gobierno británico no ha indicado todavía cuál será su programa ni se sabe el papel que desempeñarán los Estados Unidos en dicha conferencia.

El doctor Fernós procedió a nombrar el referido comité que quedó integrado así: Por los municipios de primera categoría, el doctor Graulau, de Ponce; y sustituto, el doctor Colón, de Mayagüez; por los municipios de segunda categoría, el doctor García Soltero, de Guayama, y suplente el doctor Ríos, de Naguabo; por los municipios de tercera categoría, el doctor García de Quevedo, de Añasco, y sustituto, el doctor Santiago, de Naranjito. El doctor Payne representará a las unidades de Salud Pública y el doctor Arbona o el doctor Earle al negociado de Malaria del departamento de Sanidad.

### BAILE DE PROCLAMACION DE LA REINA DE CARNAVAL

Llévese a efecto con gran esplendor en el Teatro Municipal de San Juan, el acto inicial de la temporada carnavalesca: la proclamación oficial de S. M. María I como reina del Carnaval de San Juan.

Como a las nueve y media de la noche dió comienzo la ceremonia oficial al dirigirse al sitio donde habitualmente está instalado el escenario una comisión integrada por distinguidos caballeros entre los cuales figuraba el doctor Manuel Norberto Betancourt, cónsul de Venezuela en San Juan, y don René B. Lluveres, cónsul de Santo Domingo en Puerto Rico, así como también varios miembros del comité de Carnaval. A una señal convenida se escucharon estridentes sonos de trompetas y clarines y se iluminó fantásticamente el escenario apareciendo ante la selecta concurrencia del Municipal una enorme concha marina que a los acordes de una hermosa melodía fue abriendo lentamente hasta dejar al descubierto la figura adorable de S. M. María I, romántica encarnación de una perla oriental del más esplendoroso lustre.

Felicidad por la ex soberana. Su Bellísima Majestad, María I, sonreía complacida mientras que respondía amablemente con inclinaciones a la ovación delirante que se le tributaba. Lucía con singular donaire una "toilette" de color rosa pálido que hacía bello contraste con sus negros cabellos y su labarbarina. Un replandeciente adorno de filigrana antigua acentuaba el realce y esplendor de su atuendo.

Cuando aun se escuchaban los aplausos entusiastas causados por la aparición de la reina, se adelantó al escenario del brazo de su acompañante, el doctor Jaime Torruella Casals, la encantadora señorita Belén del Valle y Goenaga, cuyo reinado carnavalesco de principios del año en curso constituyó uno de los más brillantes celebrados en la capital, para ofrecerle a S. M. María I un enorme ramo de rosas carminadas que fue recibido por la gentilísima soberana entre aplausos y ovaciones. Acto seguido don Conrado Asenjo dió lectura al mensaje de la Reina del Carnaval, que también fue acogido con el más expresivo beneplácito de la concurrencia.

El primer vals fue bailado solamente por la reina y su acompañante, el distinguido joven Gilberto del Valle Bussó, y gradualmente fueron reuniéndose en el salón la ex reina Belén I y todas las damas de honor de la próxima corte carnavalesca. A los pocos minutos el teatro presentaba esplendorosa perspectiva, iluminado por centenares de bombillas y decorado con profusión de flores.

oportuna antes de que los prios hayan completado su trabajo". Hay aquí gran interés en la posibilidad de una tentativa para que se llegue a un acuerdo entre Francia e Inglaterra sobre la cuestión de las reparaciones antes de la reunión de la conferencia internacional sobre las deudas fijadas para el mes entrante y se cree que haya gran probabilidad de tal acuerdo como resultado de la visita de Sir Frederick Leith-Ross, experto financiero británico, y sus discusiones con Pierre Pfland, ministro de Hacienda francés.

Durante la reunión del comité consultivo del plan Young en Basilea se adelantó la opinión de que una inteligencia entre los dos gobiernos y entre los bancos centrales de los dos países sería quizás más importante que la colaboración entre Francia y Alemania.

### Perecieron cinco personas al incendiarse un hotel

SPRINGFIELD, Mass., diciembre 28. (P.)—Drigido por los incendios locales y del estado, los bomberos trabajaron denodadamente removiendo los escombros del New Court Hotel, en la creencia de que se hallan enterrados dos o tres cadáveres más.

Cinco personas perdieron sus vidas en el incendio que convirtió en cenizas los pisos principales, el sótano de madrugada, las cuales pudieron ser extraídas una vez que se dominó el fuego.

Aunque las malas condiciones en que se encuentra la pared principal de un lado del edificio obligó a suspender los trabajos el sábado, los obreros dedican sus esfuerzos a reconocer la parte oculta para penetrar al interior. Según informes de la policía dados a conocer hoy, se ignora la suerte que hayan podido correr cuatro personas más.

## España reorganizará en breve el alto comando en Africa

Se disminuirán las fuerzas de ocupación y se aumentarán los elementos civiles.—Severas penas a los soldados que querían mejor comida en San Sebastián.—Retorno del Obispo de Málaga.

MADRID, diciembre 28. (P.)—El jefe del gobierno y ministro de Guerra, señor Azorín, anuncia que próximamente se hará una reorganización del alto mando militar en la zona del protectorado de Marruecos.

Se tiene entendido que la reforma obedecerá a la política del gobierno de la república que tiende a disminuir los efectivos militares en Africa para reemplazarlos con elementos civiles.

Severas penas. SAN SEBASTIAN, diciembre 28. (P.)—El fiscal militar anuncia que pedirá penas desde seis años de prisión hasta reclusión perpetua para los once soldados y cuatro cabos que se hallan sometidos a consejo de guerra por el delito de insubordinación.

En el mes de julio último, los procesados protestaron vigorosamente, quejándose contra la calidad de los alimentos que se les servía en el cuartel.

La causa se empezará a ver en la presente semana.

Retorno del obispo. MALAGA, diciembre 28. (P.)—Los amigos del señor obispo de Málaga, monseñor García, que al producirse los incendios de iglesias y conventos en el mes de mayo último hubo de huir a Gibraltar, dicen que pronto volverá a España y se hará cargo de su diócesis.

Según noticias no confirmadas, parece que el prelado ya ha vuelto a España y se halla viviendo de incógnito en un lugar ignorado.

Visita deseada. VIGO, diciembre 28. (P.)—El diario de esta ciudad "El Faro" ha iniciado un movimiento para pedir al gobierno argentino que en el próximo viaje de la fragata escuela "Sarmiento" la haga recalar en este puerto con el objeto de obsequiar a los guardiamarinas argentinos.

El objeto de la propaganda es para tener ocasión de devolver las numerosas atenciones de que recientemente fueron objeto los guardiamarinas españoles de la nave "Juan Sebastián Elcano" cuando éste estuvo en Buenos Aires.

### Se fugan tres reclusos de la cárcel de Rockview, Pa.

BELLEFONTE, Pa., diciembre 28. (P.)—Tres reclusos han logrado escapar del penitenciarío de Rockview, condado de Erie, en las últimas cuarenta horas. Elmer Sullivan, de Erie, y Clarence McCann escaparon del cobertizo en que se esconde el carbón de la prisión y emprendiendo veloz carrera, lograron ponerse a salvo antes de que los guardias se apercebieran de su fuga. Sullivan estaba sirviendo condena de tres a seis años por escalamiento y allanamiento de morada, y McCann de uno a dos años por robo. Tony Mesa, del condado de Allegheny, se encontraba hoy en libertad aun, después de haber escapado la cerca de alambre de bastante altura que rodea el patio, la pasada noche.

### La sesión de la Asociación Internacional Médica, Dental y Farmacéutica

En la reunión de esta sociedad, celebrada en el Pythian Temple y en la que debió hablar el ministro de Bolivia en Washington, don Luis O. Abelli, no habiendo podido asistir por deberes de su cargo trasladarse a Nueva York, representante el cónsul general en esta ciudad, don Walter J. Decker, quien fué el conferenciante de la velada.

Un error en la información recogida sobre el doctor Gersberg, muy oportunos y aplaudidos, del señor Decker, quien como queda dicho fué el conferenciante en la sesión de la Asociación Internacional Médica, Dental y Farmacéutica.

### Portugal no entrará en una Unión Iberoamericana

LISBOA, diciembre 28. (P.)—El periódico de esta capital de carácter nacionalista, "Diário da Manhã", comentando el artículo de "The Times" sobre el proyectado viaje del presidente de España, señor Alcalá Zamora, a Sud América y las proyecciones que esto podría tener en un posible movimiento de Unión Iberoamericana, manifiesta que Portugal jamás podrá ser atraído a semejante unión.

Nuestra política extranjera se basa sobre la tradicional alianza con Inglaterra—agrega el diario—que data de más de siete siglos y que ha sobrevivido todas las vicisitudes y que cada vez se hace más fuerte". El periódico advierte que el entrar Portugal en tal pacto ello significaría la absorción del país.

### Hayen con \$1,560 después de atracar a 4 empleados

Dos bandidos se presentaron en la oficina de la Interurban Petroleum Corp. del Bronx, ayer y después de hacer entrar en el lavatorio a punta de revólver a cuatro empleados que allí se encontraban, huyeron con \$1,560 que había en una mesa y en un armario donde se guardaban los archivos.

CENSURA EN LOS ANUNCIOS. Por la censura cuidadosa que se ejerce en los anuncios que se reciben para ser publicados en LA PRENSA, hace que los anuncios publicados ofrezcan la mayor seguridad para los lectores.

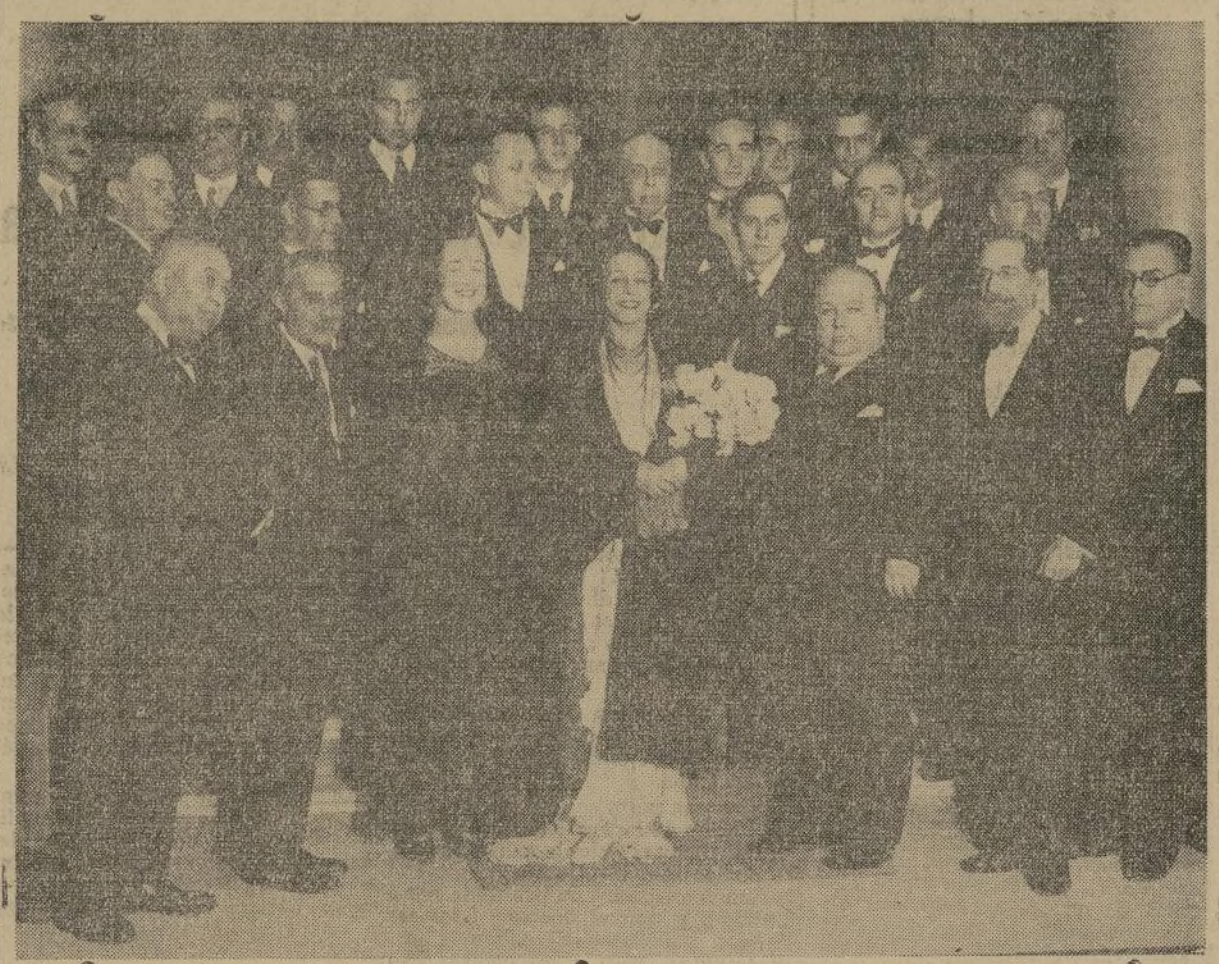
## El homenaje de su patria emociona aún a la gran española que es "La Argentina"

Esta noche se presentará entre enorme expectación del público.—"Ahora espero en España"...

Entre la incesante asechanza de los admiradores que desde que se inicia la mañana social, incesantemente hasta ella el tributo que la popularidad gana a los grandes favoritos del público, "La Argentina" reposa —relativamente hablando— como si hubieran estado retenidos por algo y, de pronto, hubiera entrado en todos curiosidad, inquietud y una enorme comprensión.

En Madrid el público aprecia, entendiéndola hasta los bailes más estilizados, más modernos, más personales.

conceder en este comentario: la conciencia del propio valer, la responsabilidad de un prestigio inmenso en el mundo del arte, en el que la Argentina pasa gloriosamente, mundo adelante, el nombre de España.



en espera de su presentación en Nueva York en la presente temporada. Fue la suya, hace pocos días, una llegada triunfal. Desde su primer paso en el muelle, acogió la admiración neoyorquina —entre la cual la gran española pudo percibir el entusiasmo de los suyos—. Y ya en el hotel —plena Quinta Avenida— los ramos de flores, las tarjetas aristocráticas y la visita de los periodistas, demostraron a Antonia Mercé que seguía teniendo aquí un lugar único y permanente entre la constelación de artistas mundiales que, este año, ha tenido muy escasos refuerzos de Europa.

"La Argentina", juvenil en lo más atrayente de la madurez, intensa y cerebral, grata y reidora, expansiva y reconcentrada, muestra con su gracia y acogedora gentileza toda la gama de emociones que el verdadero artista, le agitan y sacuden como incentivo constante y acervo del más fino de su arte. Pero sobre todos los recuerdos de viajes triunfales, de fechas memorables, de instantes inolvidables, Antonia evoca una y otra vez, con deleite simpático y genuino, el homenaje de su Patria, España, como el verdadero artista, le agitan y sacuden como incentivo constante y acervo del más fino de su arte. Pero sobre todos los recuerdos de viajes triunfales, de fechas memorables, de instantes inolvidables, Antonia evoca una y otra vez, con deleite simpático y genuino, el homenaje de su Patria, España, como el verdadero artista, le agitan y sacuden como incentivo constante y acervo del más fino de su arte.

Y en conciertos de música—los de la orquesta de Arbós, por ejemplo—enormes públicos escuchan en silencio, silencio religioso, todo lo más nuevo y más avanzado en música y lo aplaude y lo admira... Volverá usted, entonces, ahora a todos los años? Ahí, desde luego... Iré ya todos los años a trabajar allí. España, que antes me daba mucho de que hacer a pasar por una catástrofe, ahora me da muchas esperanzas. Antes tenía algo terrible allí, ahora espero, espero... Y La Argentina, mujer de mundo, celebrada universal, cosmopolitizada por muchos años de residencia en el extranjero, vibra sólo ahora como una española más, como una gran y admirable española, mientras el público neoyorquino espera para rendirla, probablemente, las más grandes ovaciones de su carrera esta noche.

La palabra casi castiza, a fuerza de correcto español, de Arnold Meckel—el diplomático moscovita que actuó como "manager" de Antonia—ayuda a recoger datos al periodista. La Argentina vuelve a Nueva York, un año después de partir, con un recorrido enorme intermedio, señalado por triunfos incesantes. Ha trabajado en Alemania, todo el norte europeo, Inglaterra, Suiza, Italia y, por de contado, en París como todos los años. Dos veces tuvo que ir por los países Bálticos repitiendo sus presentaciones. ¿Depresión, crisis? "En Riga hicimos una noche dos mil dólares"—apunta sonriente y oportuno Meckel.

En su gira actual por Norte América, la Argentina volverá a llegar hasta California. Nueva York la aplaudirá tres o cuatro veces. Y trae nuevos bailes. He creado—explica la Argentina—doce nuevos bailes. Los intercalaré en mis recitales entre los antiguos. Desde luego, en mi presentación mañana, he incluido cuatro en el programa. Y el público dirá lo que le parece de ellos. Yo me siento cada vez más identificada con mi arte, más fuerte, más entusiasta y más emocionada con el baile. Tengo también un agradecimiento cada vez mayor al público, a este público, a todos los públicos que no son tan amables conmigo. ¡Fé! me siento cada día más miedo cuando tengo que presentarme ante ellos! Parecerá mentira, pero es así... Y la voz unánime de los que oyen

### COMENTASE EN EUROPA EL LLAMADO DE UNION DEL PAPA A LOS PROTESTANTES Y ORTOGOSOS

ROMA, diciembre 28. (P.)—La prensa en general así como la prensa religiosa y política de esta ciudad y de las capitales de Europa comentan la encíclica publicada recientemente por Su Santidad con motivo del 150. centenario del famoso concilio de Efezo. El documento, que tiene 7,500 palabras, fué publicado en latín y en italiano y transmitido además por medio del radio, desde la Ciudad Vaticana, por onda corta, a todo el mundo.

El rasgo más importante de la carta es un llamado que la Santa Sede hace a los protestantes y a los ortodoxos para que se plieguen todos los cristianos sin distinción, a la autoridad del Sumo Pontífice, para así combatir más eficazmente la inmoralidad y la falta de fe de los actuales tiempos. El papa hace un llamado a los cristianos para que se plieguen todos los cristianos sin distinción, a la autoridad del Sumo Pontífice, para así combatir más eficazmente la inmoralidad y la falta de fe de los actuales tiempos.

### Ayuntamiento de Madrid

Palabras de Su Santidad. "Confiamos en que ellos se con-

## "Un millón de vidas, si es necesario, pagará la India por su independencia"

Así declara Mahatma Gandhi, aclamado como "nuestro rey", al llegar a Bombay.—La sangre corre a su llegada.—Siguen las prisiones y las protestas

BOMBAY, India, diciembre 28. (P.)—Mahatma Gandhi, hoy, a la India, después de cuatro meses de ausencia, es recibido en las labores de la conferencia de la Mesa Redonda. 50,000 nacionalistas, que no vacilarán en el sacrificio de un millón de vidas como el precio de la libertad de la India.

En la última lucha los miembros del congreso nacionalista tuvieron que confrontar cinturazos, pero en la próxima tendrán que hacer frente a las balas. "Si la lucha es inevitable—dijo Gandhi—cuanto con que todo hijo e hija de madre hindú contribuya con su óbolo. Sin embargo, no abandonaré las tentativas para salvar a la nación de la fiera cruzada. Si, por otra parte, no hay un solo rayo de esperanza, no vacilaré en exigir la cantidad de sufrimiento requerida. Estoy de lo más convencido de que nuestra sinceridad en la causa de la libertad ablandará los corazones más duros."

Dispersando a las multitudes. BOMBAY, India, diciembre 28. (P.)—La sangre corrió al regreso de

**JOYAS A PLAZO**  
NO SE NECESITA DEPOSITO  
pague sólo 50c semanales  
B  
U  
L  
O  
V  
A  
por lindos relojes Balara, Elcio, Walla y Geneva. Sortijos de diamantes y joyas. Todos completamente garantizados. LOS PAGOS PUEDEN COMENZAR EN PROXIMO AÑO.  
**MURRAY'S** 468 WEST 42nd St. Cerca 10th Ave.

PARA EL DÍA DE  
**AÑO NUEVO**  
**BARQUILLOS TURRONES**  
DE TODAS CLASES  
y muchas otras especialidades para celebrar adecuadamente esta festividad, las ofrece en gran surtido la casa  
**VICTORI**  
164 Pearl St. New York  
(Entre Pine y Wall Sts.)  
Teléfonos: HAnover 2-6735 y 2-6736

**MILES Y MILES**  
compran diariamente LA PRENSA y leen con interés las noticias y anuncios que este diario publica.

**Si Ud. desea**  
alquilar un cuarto  
alquilar o vender un apartamento  
obtener un empleo  
adquirir un empleado  
conseguir clientela  
vender algún artículo

Utilice las columnas de anuncios de LA PRENSA que producen siempre resultados satisfactorios. Redacte y mande por correo su anuncio o transmitalo por teléfono y si así lo prefiere, el personal del Departamento de Anuncios con gusto le proporcionará la cooperación necesaria.

También puede entregar su anuncio en cualquiera de las agencias designadas con este fin y que están convenientemente localizadas en toda la ciudad, las que, sin recargo de ninguna especie, recibirán su anuncio y lo transmitirán para que sea publicado en la próxima edición.

**245 CANAL STREET**  
Teléfono: CAnal 6-1200



# Para las DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL  
MODAS DE PARIS Por Mlle. DARE



escogido esta piel para entretiem-  
po.  
Lo más interesante en esta piel  
es que combina perfectamente con  
el material del abrigo. Ya vimos al-  
go de esto a principios de otoño, pe-  
ro no tanto como en la moda pre-  
sente. Recuerdo haber visto hace  
algunos meses, con alguna sorpre-  
sa, un abrigo azul marino con piel  
de astracán del mismo color, pero  
ahora es corriente ver abrigos ver-  
de y rojo oscuros con pieles del  
mismo matiz. Pero no se equivo-  
quen, queridas, es sólo a las que les  
gusta ostentar para quienes serían  
populares las pieles de oveja. No es  
sólo una cuestión de buen gusto,  
sino que las pieles pierden algo de  
su valor intrínseco al teñirlas, por  
lo cual no han de hacer furor las  
teñidas.  
Y cuando un vestido se adorna  
con bandas de piel de oveja persa,  
de diversa anchura, son claras con-  
traste oscuro y viceversa.

Por supuesto irá para alguna  
fiesta la vispera de Año Nuevo, así  
que tenga cuidado de arreglar sus  
manos. Ninguna mujer puede ser  
bonita sin manos bien cuidadas. Y  
no olviden que la frialdad en los  
pies pone la nariz roja.

Demasiado chic para expresarlo  
con palabras es el vestido de crepe  
marocain que los lustró hoy.  
Es un modelo de Lyolene. La for-  
ma en que está cortado y como las  
faldas lo adornan, son notas de  
inelegancia. El cuello puede con-  
vertirse formando una especie de  
pecherín como se ilustra en el círculo  
al go muy original y bonito.

## TENDENCIAS DE LA MODA

Los nuevos vestidos para noche  
En las nuevas colecciones, los  
modistos han dedicado un espacio  
a esos vestidos tan encantadores y  
tan femeninos, que han servido de  
tocado de noche en la última esta-  
ción, pero como es imprescindible  
que la moda se renueve cada tem-  
porada, a dichos vestidos, cuya li-  
nea es nos ha hecho ya familiar, se  
han añadido tocados nuevos cuya  
inspiración se ha buscado, como  
para los vestidos de día, en las mo-  
das de tiempos preteritos. El es-  
te "bateau" del segundo imperio,  
las amplias mangas medio-oculares,  
los "puffs" 1800, la cintura alta de la  
moda directorio, se observan según  
van pasando los modelos con los  
nuevos vestidos de noche. A pesar  
de estos detalles copiados de tiem-  
pos pasados, las nuevas toallas pa-  
ra noche, aun más que las de día,  
razón escapar al aspecto algo avie-  
jado que producen siempre las in-  
fluencias de tiempos que fueron y  
su línea resulta absolutamente mo-  
derna.  
Estos vestidos nuevos se dividen  
en dos grupos: los vestidos para co-  
mida y los vestidos de noche pro-  
piamente dichos.  
Mangas largas, muy amplias (por  
debajo, comúnmente ribeteadas de  
piel, mangas ceñidas de encaje, o  
mangas muy cortas, acompañan  
los vestidos para comida que por lo  
general son poco escotados. La lon-  
gitud de estos llega hasta el tobillo  
y el detalle más nuevo y más em-  
pleado para adornarlos son volanti-  
nos dispuestos en cascadas, en  
"puffs" en la parte posterior de la  
falda, en delantal o en hiladas re-  
gulares alrededor de toda la falda  
a la que, naturalmente, dan gran  
volumen. Tal grueso, encaje, una  
redonda de grandes dibujos regu-  
lares, terciopelo, satén, y tul con ma-  
droses de terciopelo, son los tejidos  
más comúnmente empleados para  
hacer los vestidos del primer grupo.  
En los vestidos de noche propia-  
mente dichos, la amplitud no co-  
mienza desde tan abajo como en los  
de la temporada precedente y pro-  
ducen un efecto de menos volumen;  
en la mayor parte de modelos, co-  
mienza la amplitud unos cinco cen-  
tímetros por debajo de la base de  
las caderas. La línea princesa, cor-  
tada por una cintura, se emplea pa-  
ra los cuerpos de un gran número  
de vestidos; algunos, sin embargo,  
son drapados, movimiento que se  
obtiene por medio de frunces hori-  
zontales. Las espaldas de estos ves-  
tidos son extremadamente escota-  
das, pues solamente dos tirantes  
cruzados sostienen el delantero que  
llega hasta muy arriba. Unas pin-  
tas dan al talle la línea hinchada  
y un lazo va, en muchos casos, co-  
locado detrás, en el centro de la  
cintura. Cuando este lazo no va co-  
locado detrás, se lleva a un lado,  
delante o sobre el hombro y suple-  
mente cualquier otro grupo de flores  
con cuyos colores Jenny entona los  
largos guantes de noche, o joyas de  
strass o perlas.  
Algunos vestidos de paño mate y  
otros de encaje de lana demuestran  
la gran boga de los tejidos de este  
material para todas las horas del  
día. Otros tejidos también muy em-  
pleados para la noche son los lamés,  
la faya, el encaje, los crespones, el  
satén y el terciopelo "chiffon". Al-  
gunos vestidos hechos con este her-

## FIGURIN CON PATRON

Elegante modelo

7344.—Este elegante modelo es  
de terciopelo negro, con adornos de  
raso blanco, moteado de verde.



7344

También puede hacerse en raso y  
tela de hilo.  
Diseñado en tallas 34, 36, 38,  
40, 42 y 44. Para una talla 38 se  
necesitan 4 yardas y tres octavos  
de un material de 35 pulgadas. En  
material contrastante se lleva tres  
cuartos de yarda de 39 pulgadas de  
ancho.  
Se envía patrón a cualquier di-

# Pidese la expulsión del arzobispo de Méjico

Un senador reclama ese pa-  
so del presidente. Hoy  
entrará en vigencia la ley  
de limitación clerical.  
Protesta contra las tras-  
misiones de una estación  
de radio en la frontera.

CIUDAD DE MEJICO, diciembre  
28.—(P). La gravedad creciente de  
la situación surgida con motivo de  
la celebración de la Virgen de la  
Guadalupe el 12 de diciembre reavi-  
vase hoy con la requisitoria de la  
expulsión de monseñor Pascual  
Díaz, arzobispo de Méjico, parte en  
las negociaciones que culminaron  
en el acuerdo entre la iglesia y el  
estado de junio de 1929, que resta-  
bleció la paz religiosa en el país.  
La requisitoria está contenida en  
un mensaje dirigido por el señor  
Manlio Fabio Altamirano, promi-  
nente senador anticlerical, de Ve-  
racruz, donde la iglesia católica ha  
suspendido todas las actividades  
después de aprobada la ley que li-  
mita el número de sacerdotes en  
ejercicio en proporción de uno por  
cada 50,000 habitantes en el distri-  
to federal.

El senador, quien declaró en el  
senado la semana pasada que la re-  
volución mexicana debe suprimir  
todas las órdenes religiosas y ex-  
pulsar de Méjico a todos los sacer-  
dotes, pide al presidente que expul-  
se a "todos los otros elementos ra-  
dicales que se atreven a faltarle al  
respeto al gobierno".  
Su carta viene después de una  
enérgica carta abierta dirigida al  
presidente por el arzobispo Díaz,  
protestando contra la aprobación  
de la ley anticlerical que limitará el  
número de sacerdotes católicos, así  
como el de las otras religiones, en  
la proporción mencionada. El arzo-  
bispo pidió al presidente que oyerá  
"la voz y la voluntad del pueblo y  
pusiera fin al clamor de los políti-  
cos" en consecuencia vetara la medida.

Aunque el presidente no ha in-  
dicado su actitud, el diario "El Na-  
cional" anuncia semiformalmente,  
como órgano del partido revolucio-  
nario nacional, que la ley será pu-  
blicada y entrará en vigor a partir  
de mañana.

## Denuncia de una estación de radio

CIUDAD DE MEJICO, diciem-  
bre 28.—(P). Los receptores de  
mensajes radiográficos de aquí y  
del norte de Méjico han protestado  
contra la operación de una esta-  
ción de radio, propiedad de nortea-  
mericanos, cerca de la frontera de  
los Estados Unidos, quejándose del  
uso casi exclusivo a que se la desti-  
na para transmitir propaganda im-  
perialista yanqui, lo que es contri-  
buir a la campaña nacionalista de  
Méjico.

## Al funeral de María Díez contribuyó el Fondo de Caridades de "La Prensa"

Celebróse el funeral, el sábado  
en la tarde, de la finada señora Ma-  
ría Díez, de 38 años de edad, na-  
tural de Pueblo Nuevo, Peña Roya,  
Córdoba, España, fallecida en la  
madrugada del miércoles en el ho-  
spital Cumberland. La sobreviviente  
esposa Juan Pedro Díez, domiciliada  
en el número 38 Division Ave-  
nue, Brooklyn, y dos niños de corta  
edad.  
Al acto del sepelio, que se verificó  
en el cementerio del Calvario, as-  
tió la funeraria Echevarría, concur-  
rieron diversas personas de la ami-  
dad de esta familia.  
En vista de que su esposo se en-  
cuentra sin trabajo desde hace ha-  
siente tiempo y delicado de salud,  
sus amigos iniciaron una subscripción  
con el fin de recaudar algún  
fondo y destinarlo a los gastos del  
entierro, ascendiendo lo recaudado  
a \$49.50, según lista que se detalla.  
El resto, hasta completar el total,  
fue abonado del Fondo de Carida-  
des de LA PRENSA.

J. Domingo, \$5.00; J. Pineda, 5.00; Pa-  
miliar, 10.00; M. Consegua, 1.00; M.  
Velasco, 2.00; J. A. López, 1.00; L.  
Pérez, 1.00; Arturo Rodríguez, 2.00; Juan  
Cabrera, 1.00; Antonio García, 2.00; Salva-  
dor Hane, 1.00; Simon Tafra, 1.00; Bal-  
tazar Galarraga, 1.00; J. S. Martínez,  
2.00; Francisco del Valle, 2.00; Manuel  
Marquín, 1.00; Antonio Martínez, 2.00;  
Gabriel Cervantes, 2.00; Luis Rivera, 1.00;  
J. García, 1.00; Manuel Martínez, 1.00;  
Pura Carrasosa, 2.00; Antonio Mota,  
1.00; Antonio Vázquez, 1.00.—Total,  
\$49.50.

## Persiguese a balazos a un ladrón por el "subway" en- tre la calle 66 y la 72

Después de una larga y peligró-  
sa carrera por el túnel del subterrá-  
neo de Broadway, a la altura de  
la calle 72, un grupo de policías  
revolver en mano, lograron dete-  
ner a un bandido en la mañana  
de ayer, que junto con tres cómplices,  
había cometido un atraco en un  
café de la vecindad. El arrestado,  
que se llama Frank Hanley, de  
22 años de edad, domiciliado en la  
avenida Franklin de Brooklyn, nú-  
mero 694, fue identificado por tres  
empleados de la Steuben Tavern,  
situada en el número 2150 de  
Broadway, en la cual se cometió el  
delito.  
Los cuatro individuos a eso de  
las cinco de la mañana se metieron  
en dicho establecimiento y por el  
sistema rutinario del revolver y la  
orden de levantar las manos, se  
apoderaron de la suma de \$156 que  
había en la caja registradora y se-  
guidamente se dieron a la fuga. Al  
cometerse el atraco no había clien-  
tes en el restaurant y si sólo el ge-  
rente nocturno, Mr. Héctor Serrano  
y diez empleados más.

rección al recibo de 20 centavos en  
sellos o en metálico.

Envíe a LA PRENSA 25c en dinero  
o estampillas de correo y le enviare-  
mos nuestro Figurín de Modas para  
Invierno 1931-1932, con 16 páginas para  
colores, conteniendo modelos para se-  
ñoras, señoritas y niños. También  
sumas indicaciones para la costura  
misma. Este figurín está escrito en  
inglés.

## DISCIPLINA POLICIACA A LA MODERNA



ESTA FOTOGRAFIA podrá no parecer muy pa-  
tética, pero lo cierto es que hizo llorar a muchos robustos  
policías. El brigadier general Pelham Glassford, jefe de  
la policía de Washington, dispara sobre un grupo de  
policías nuevos una pistola de gases lacrimosos, para  
que reciban así el bautismo de gases ya que no de fuego.

## EL COMITE PRO-CUBA INICIA NUEVO PERIODO BAJO LA PRESIDENCIA DEL SR. LEONCIO SERPA

En el hotel Astor y en presencia  
de los miembros del Comité Pro Cu-  
ba y un grupo numeroso de distin-  
guidos invitados, llevóse a cabo la  
elección del nuevo presidente de es-  
te cívico organismo cubano, el do-  
mingo pasado.

A las cuatro de la tarde y bajo  
la presidencia del señor Serpa, reu-  
nióse la mesa electoral compuesta  
por los señores Felipe Taboada,  
George H. Kretz, Dr. Marcel Gutié-  
rrez y el Padre Adrián Buisson.  
Ocuparon el lado derecho del salón  
las señoras que componen la le-  
gión de honor del Comité Pro Cu-  
ba y el lado izquierdo los compo-  
nentes del comité de recepciones y  
de otros comités.

El señor Serpa hizo luego un re-  
cuento detallado de las actividades  
y labor del comité Pro Cuba desde  
su fundación, el 28 de enero de  
1929.

Dijo el señor Serpa: "En este pe-  
riodo de tiempo, este organismo ha  
instaurado las fiestas anuales titu-  
ladas "La Jura de la bandera", "El  
día de gracias", "La ofrenda de flo-  
res a la bandera", "El día de Ma-  
ría" y el "Día de Céspedes".

"La institución por medio de su  
departamento de publicidad, ha di-  
tribuido 10,257 folletos que dan a  
conocer las distintas actividades de  
la nación cubana, especialmente  
aquellas que dan a conocer su so-  
beranía, estado de su cultura, pro-  
ductos que ella exporta, etc.

"El directorio del Comité Pro  
Cuba, ha distribuido entre familias  
hispanas necesitadas, después de  
haber hecho las investigaciones ne-  
cesarias, la suma de \$3,270.60; su-  
ma que, aunque modesta, ha signi-  
ficado para nosotros un gran sa-  
crificio, ya que no contamos con  
asignaciones para estos socorros y  
por lo tanto, hemos tenido que em-  
plear de nuestro propio peculio.

"El directorio, cada vez que ha  
sido posible, ha buscado empleo pa-  
ra cubanos necesitados y ha hecho  
por ellos cuanto ha creído necesar-  
io con las distintas instituciones  
beneficentes de este país, con las cu-  
les sostiene relaciones.  
"Durante los 107 meses que lle-  
va de fundada la institución ha en-  
trado en su departamento de finan-  
zas por los siguientes conceptos:  
cuotas de miembros benefactores,  
actividades sociales y préstamos, la  
suma de \$17,624.08 o sea: un pro-  
medio mensual de \$164.71 cen-  
tavo y fracción de centavo. La ma-  
yor parte de la suma indicada, es-  
ta formada por las cuotas de los  
miembros benefactores y por los  
productos totales de las actividades  
sociales.

"De las deudas de la institución se  
han pagado, en estos dos últimos  
años, cuantías que suman un total  
de \$2,967.70.

"El promedio de gastos de la in-  
stitución que se obtiene sumando lo  
que la institución ha pagado y lo  
que debe o sea la suma de \$10,  
\$14.81 y dividiendo el resultado de  
la suma entre el número de meses  
referido, es de \$265.78 centavos y  
fracción de centavo, promedio que  
en realidad resulta bien modesto,  
ya que con él se han cubierto todos  
los gastos de la institución.

"Varios deben al Comité Pro  
Cuba, la suma total de \$40,009.77  
y el Comité debe la repetida suma  
de \$10,814.81.

"El Congreso de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

"Salvo el honor que significa pa-  
ra nosotros el que esa ley se publi-  
case en la Gaceta Oficial, ningún  
otro beneficio se ha derivado de  
ella para la institución, pues en  
nuestra tesorería, no hay noticias  
de que se haya enviado ni un solo  
centavo, como destino a la erec-  
ción de la estatua de Martí.

"El Comité de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

"El Comité de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

"El Comité de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

"El Comité de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

"El Comité de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

"El Comité de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

"El Comité de la República de  
Cuba, quiso, por iniciativa propia,  
pues nunca esta institución ha pe-  
dido un solo centavo, una ley asig-  
nando la suma de \$6,000 anuales  
para los gastos perentorios del Co-  
mité Pro-Cuba y, además, la canti-  
dad de \$25,000 para la erección de  
la estatua de Martí que habrá de  
erigirse a iniciativa de esta institu-  
ción en el paseo de Riverside Drive  
de esta ciudad. La ley fue sancio-  
nada por el entonces presidente de  
la república, doctor Alfredo Zayas  
y publicada en la Gaceta Oficial, el  
día 18 de abril de 1925.

# Notas de Sociedad

Hoy regresará de Washington el  
señor don Luis Ramón Alfaro, apre-  
ciado caballero panameño, vicecón-  
sul de Panamá en esta ciudad,  
quien fué a la capital federal con  
el objeto de pasar la nochebuena y  
navidad en compañía de su seño-  
ra, el doctor Horacio Alfaro, mi-  
nistro de Panamá en los Estados  
Unidos y de su distinguida familia.

Con procedencia de Méjico y por  
ferrocarril llegó a Nueva York, des-  
pués de haberse detenido en visita  
de recreo en varias importantes  
ciudades de los Estados Unidos, el  
general del ejército mejicano, se-  
ñor don Rafael Aguirre. Le acom-  
pañan su distinguida esposa señora  
doña Chayo Rodríguez de Aguirre  
y su hermano político don Gustavo  
Rodríguez. Intentan permanecer en  
la ciudad una corta temporada. Se  
alojan en el hotel Sevilla.

Completamente mejorado de las  
dolencias que sufría en días pasa-  
dos se encuentra el señor don Ha-  
mando Santos, alto empleado de la  
Grace Line.

En la residencia del caballero  
guatemalteco y prestigioso periodis-  
ta don Manuel Urruela, director  
del Latin American Newspaper Syn-  
dicate, congregóse un numeroso y  
distinguido grupo de sus amistades  
y relaciones para festejar la navi-  
dad, dando ello lugar a una animada  
y lucida fiesta. El señor Urrue-  
la y su distinguida esposa señora  
María Luisa de Urruela atendieron  
y obsequiaron a sus invitados cum-  
plidos y gentilmente.

A la media noche sirvióse una  
suntuosa cena, donde no faltaron  
los tradicionales tamales, contras-  
méricanos. La animación no decayó  
un ápice hasta el amanecer. Des-  
pués del desayuno, los invitados pa-

saron a la residencia de la señora  
doña Amelia de Urruela, donde los  
niños fueron obsequiados con ju-  
quetes y dulces.

Entre los invitados se encontra-  
ban los siguientes: don Héctor Gi-  
rón, vicecónsul de Guatemala, y se-  
ñora; don Rafael Herradura y seño-  
ra; don Ricardo Urruela y seño-  
ra; don Alfredo McDonald y seño-  
ra; don Alfredo de los Ríos y seño-  
ra; don Federico Caballero; don Ju-  
lio César Valle, don Pedro Larron-  
do, ingeniero Ernesto Marroquin,  
don José Marroquin, señorita Rosi-  
ta Duselov, señora Carlota Urrue-  
la, don Luis F. Rodríguez y señora,  
doctor Antonio Valladares y señora  
y otros.

Con procedencia de Méjico y a  
bordo del "Habana" llegó ayer a la  
ciudad la señorita L. de la Fuente.

El señor S. Minarola y su esposa,

llegaron de Veracruz, ayer en el  
"Habana".

Don José Araujo llegó en el va-  
por "Santa Bárbara", con proce-  
dencia de Sud América.

Un selecto y numeroso grupo de  
jóvenes de nuestras colonias se reu-  
nió el sábado en la noche, en los  
salones del Hotel McAlpin con mo-  
tivo del baile de confianza que ha-  
bían organizado las señoritas de la  
Corte de Honor de Lourdes.  
El baile se deslizó alegre y ani-  
mado en la ta. páz.

NO OLVIDE DE ENCARGAR  
LAS RICAS Y SANAS

## HALLACAS VENEZOLANAS

Las hacemos los martes, jueves y sa-  
bados y enviamos muestras a las  
colonias que deseen probarlas. También  
se hacen especiales de gallina o pe-  
cudo en olla o de pata.

South America Hallacas &  
Hot Tamales Co. (A.M.D.)  
45 Pinehurst Ave., 179 St. West  
Tel. WADsworth 3-1671.

## NO HAY PAN QUE SUPERE AL HECHO EN ESTA CASA

El cuidado en escoger los mejores materiales, la pericia y experien-  
cia en su elaboración contribuye para que nuestro pan sea nutriti-  
vo y exquisito al paladar. Pan Francés, Español, Blanco, Sobado,  
de Trigo, Avena y bolillos.

Surtido de Pasteles para Año Nuevo

SERVICIO ESPECIAL PARA RESTAURANTES.  
REPARTO TRES VECES AL DIA.

VAZQUEZ BROS. BAKING CORP.

12 Moylan Place, New York City

Tel. MOument 2-0260

# ¿Tiene el Sol en Su Hogar?



La luz del sol es un tónico. Posee virtudes mágicas.  
Las criaturas que gozan de suficiente sol tienen una  
mejor oportunidad para desarrollarse sanos y fuer-  
tes. Los adultos hallan en el sol un magnífico aliado  
para contrarrestar las enfermedades.

Pero la luz solar natural nos falta cuando más ne-  
cesitamos su tónica influencia. Los oscuros días in-  
vernales quitan la potencia a los escasos rayos sola-  
res que recibimos.

Ahora usted puede obtener suficiente luz solar en  
su hogar, con una lámpara de rayos solares que des-  
pide benéficos rayos ultra violeta e infra rojos.

## Tenga Este Sol en Su Hogar

La Lámpara de Rayos de Salud — una lámpara  
pequeña, fuerte, con rayos en arco, barata, de car-  
bono que tiene aparatos regularizadores y de segu-  
ridad. Funciona lo mismo con corriente alterna que  
directa.

Modelo de Mesa \$12.50 Modelo para Piso \$15.00

Completa con carbono y anteojos.

Para corriente alterna solamente, tenemos lámparas solares que usan bom-  
billas General Electric incandescentes para luz solar.

LAMPARA G. E. BOMBILLA S1—\$59.50 contado.

LAMPARA MILLER BOMBILLA S2—\$33.50 contado.

La Lámpara Miller puede usarse para la pared, piso o mesa.

Nuestros clientes pueden adquirirla a créditos en nuestro plan de pagos fáciles.

The New York Edison Company • Brooklyn Edison Company, Inc.

The United Electric Light and Power Company

New York and Queens Electric Light and Power Company

The Yonkers Electric Light and Power Company

## Pedidos por correo

UNA gran cantidad de operaciones entre los lectores y  
los anunciantes de este diario, se efectúan por correo,  
principalmente entre comprador y vendedor no resi-  
dentes en la misma localidad.

En tales casos siempre conviene mencionar la fecha del  
número de LA PRENSA en que se anuncian las mercaderías  
por las cuales se tiene interés. Por este medio el comprador  
especificará con más facilidad y el comerciante sabrá con  
mayor exactitud de qué se trata, habilitándose así para ser-  
vir el pedido mejor y más rápidamente.

En las compras que realice personalmente, también le  
conviene mencionar los anuncios de LA PRENSA.

## Embellecimiento

Especialista de la cara

NEGRERÍA... Dr. Pratt

NEGRERÍA... Dr. Pratt

NEGRERÍA... Dr. Pratt



## CONTRADICIONES

CONTRARIIDADES

—¿A qué hora sale el tren de las nueve cuarenta y cinco?  
—A las diez menos cuatro.  
—¿Qué contrariedad! Siempre están cambiando el horario de trenes.

El más gran poeta de la América hispana colonial

## RAFAEL LANDIVAR

Por VIRGILIO RODRIGUEZ BETETA

### II

Muy poco se ha sabido hasta ahora de la personalidad física y moral de Landivar. No hay ni siquiera un retrato. Uno de cuerpo entero que se conservaba en el colegio Trinitario de Guatemala desapareció hace tiempo. Los ilustres historiadores guatemaltecos Ramón A. Salazar y Batres Jáuregui hicieron prodigios por encontrar un retrato, valiéndose, el primero, de su situación al frente de la secretaría de Estado para poner en movimiento a los consules de Italia.

He tenido mejor suerte, contan-

do con la valiosa cooperación actuales consules guatemaltecos. He sido encontrado en el colegio San Jorge, donde Landivar vivió en sus últimos años, un lugar que la tradición dice pertenecer a su familia. Se ha encontrado también, sólo ateniéndose a la misma tradición, su tumba. Y, sobre toda verdadera partida de su muerte es todo un himno de su vida.

Era él la humildad personificada. No tenía más de dos amores: su patria. Antes de morir escribió lo poco que podía. Ha de haber sido que se le amotajara tan fácilmente posible y, al ver sobre la tierra misma, sin ser redoble de campanas, ni inscripción siquiera. Los coros cumplieron como mejor ruego. No podían resistirse a la su memoria. Lo esculpieron en mármol para que sus ojos siguieran iluminando la media luz del toro. Pero no se atrevieron a su nombre. Busto y sepulcro son, pues, en la penumbra de la tradición.

Esta fotografía, tomada de lo que se conoce, confirma la mera descripción, también tradicional, que trae Batres Jáuregui de Landivar: un hombre de genio y velades por una eterna y una renunciación serena...

En la partida de defunción, el rococo Cayetano Tomba, excediendo del lenguaje ritual, hizo un fijo que encierra toda una vida de Landivar. De Landivar hombre de infinita virtud.

"Año 1793. Día 27 de septiembre. Rafael Landivar, de la parroquia del Reyno de Guatemala, sacerdote ex jesuita, de noble y preclaro ingenio, de religión en Dios, con piedad los hombres, y además de caracteres íntegros, graves, con las con máxima suavidad, en el año se encontraba como oficial de la parroquia de San Juan, con ejemplaridad santísima, enseñando con dignidad, palatino, ejemplo, mayormente en el día decaía su espíritu, molido afectado por la enfermedad creándose en la asistencia con de sus semejantes. Recibió el sacramento divino de la Eucaristía el 27 de septiembre de los trece en la casa de Marcos Ugo bergatti, en la calle de Zaragoza el nuevo párroco y la demás familia y todos los que le conocían se reunieron en el beso de Jesús, los ricos, enemigos y pobres, miraban siempre en la boca, habiendo repartido con largueza lo que se leía a los sesenta y tres años de edad, supremo día de su muerte su cuerpo fue expuesto en esta iglesia para los funerales, donde fue enterrado, esperando la piadosa erección. Firmado: Cayetano Tomba, párroco."

Así, por amor a sus semejantes levantó el culto de América, el secreto de la dicha y el dolor de América, por la ingenuidad los campos y el grandor de la raza. Por su largo camino ya vendrían en legión de partes de América Andrés Bello, María de Heredia, José Joaquín Olmedo, Gregorio Gutiérrez Cruz, todos los autores que le han lira al son del Nidara o del que mandamos, al son de los truenos los Andes y de los vientos de las pampas: Olegario Andrade, Ochoa, Plácido, Flores, Peza, Pío Diéguez Olaverri, los que sabían las tardes de abril, de las mañanas, de la flor del café, los días de la familia, el Manzanillo y de la música de Tabara que se funden los ancestros.

Se comprende mejor al poeta a través del hombre, y el hondo mundo de su poesía, con que quiéramos mortalizar en lengua inmortal bellezas de su América. Así Linneo había escogido el latín para la nomenclatura de su nomenclatura, Landivar para hacer durable el secreto de la naturaleza y las campañas americanas, a la idioma de la "Eneida", las "Eglogas" y las "Eglogas". Y se una idea cabal del hombre.

fuego, todo humildad, todo el no bajarse, a pesar de la frente, el cielo, hasta sus pimientos mejanetes... Vertió versos y dentro de su propia poesía. Fue místico, como Santa Teresa, a la implacable regla de Loyola, pero avasallar. Pero místico fue amó la naturaleza y la patria.

## Un millón de vidas, si es necesario

(Continuación de la 2a. pág.)

el choque que ocurrió en los muelles, donde lo esperaba una enorme multitud, a su desembarco del "Pilsna". Como, 1,000 "Intocables", portando banderas negras se habían reunido para hacer una demostración contra Gandhi y trataban de precipitar sobre el muelle.

Las delegaciones del Congreso nacional quedaron envueltas en el remolino de la turbamulta. La policía, con la ayuda de los partidarios del Congreso, dispersó finalmente a la multitud. Entre los heridos del choque se cuenta el capitán de los voluntarios de Bombay y el secretario de la organización local del Congreso nacional.

El mahatma supo también la noticia de graves tumultos en otras partes de la India, donde han caído doce vidas en los últimos dos días. En Lahore, cuatro hindúes y cuatro musulmanes fueron heridos hoy y llevados a los hospitales. La ciudad estaba alarmada y se expidió una orden en que se obligaba a todos los ciudadanos a permanecer en sus casas desde las ocho de la noche a las siete de la mañana.

Once personas murieron ayer en Peshawar, donde las tropas hicieron fuego contra un grupo anti-británico de "camisas Rojas". Hoy se proclamó aquí la huelga general y el cierre de establecimientos, en protesta contra el arresto de Jawaharlal Nehru, presidente del Congreso de toda la India.

Entre las primeras personas que saludaron al mahatma en el muelle, estaba su esposa de 62 años, quien lo abrazó afectuosamente. La seguía un chichuelo "intocable" a quien el mahatma adoptó hace algún tiempo.

Algunos grupos de mujeres colocaron guirnaldas de flores alrededor de su cuello, mientras otros se inclinaron ante él con reverencia. Al entusiasmo de los saludos Gandhi permaneció mudo, pues su día de silencio no termina hasta hoy al mediodía. Reunió sus ruacas, su camisa, sus ollas, saríes y mantas en las calles, la casa de un amigo donde residirá, los nacionalistas de por entre una onda de aclamaciones de entre las cuales surgía este grito tormentoso: "Viva Mahatma Gandhi, nuestro Rey!"

La policía británica y los oficiales de la aduana fruncían el entrecejo en señal de duda.

Los miembros del comité del Congreso lo metieron finalmente en un automóvil y la turba se deshizo en ovaciones. Mientras rodaba por las calles la casa de un amigo donde residirá, los nacionalistas de turbante blanco lo saludaron en todo el trayecto.

Fué una llegada triunfal y la turba de sus partidarios parecía estar dispuesta a emprenderla contra cualquiera menos contra Gandhi, por el hecho de haber fracasado la conferencia de la Mesa Redonda en dar a la India la completa libertad que él había pedido.

Mientras se acercaba al puerto, observando el día de silencio, escribió en una tira de papel esta declaración:

"Es delicioso estar de nuevo en la patria. Pero mi felicidad se atenúa al darme cuenta de los días que tenemos por delante. Dios conceda a la desgraciada India que encuentre todavía la manera de llegar a la paz y la emancipación por medio de las negociaciones. Decid a la América, como exponente de esa libertad por que estamos sedientos, que no olvide a nuestro pueblo en sus plagas."

que produjo \$30,000 a los asaltantes.

Immediatamente después de rendirse oficialmente el veredicto, los abogados de Coll anunciaron que hoy mismo incoarían un recurso de habeas corpus en favor de su representado.



# El Athletic le Bilbaio derrota al Barcelona por tres tantos a cero

## SECCION DE RADIO

### Recital de la Princesa Troubetzkoy

La eminente soprano dedicada su programa a compositores españoles. — Selecto concierto por la orquesta Sorey. — Los Charros por la WOR.

Contratada por la National Broadcasting Company para una serie de conciertos cada martes, inicia hoy su dicha labor artística ante el micrófono, la eminente soprano Princesa Troubetzkoy, conocida por Dagmara Renina, ofreciendo un selecto programa de composiciones españolas. La difusión de dicho programa se hará por la estación WEAF y otras de la red nacional de la referida difusora, de 5.45 a 6.00 p. m.

La Princesa Troubetzkoy, perteneciente a una noble familia rusa, residió en España durante siete años, en cuyo tiempo pudo adquirir conocimiento del idioma y componer el arte musical español, apreciándolo a tal grado que, cuando la NBC le permitió escoger el orden de sus conciertos de español en inglés, francés, ruso y español, prefirió este último.

Para su programa, la distinguida cantante ha seleccionado composiciones de los famosos compositores españoles Joaquín y Manuel Falla, y una composición folclórica, regional de España, que interpretará en el siguiente orden:

El Vito...  
Granadinas...  
Montañesa...  
Nana...  
Serenata Mariana...  
Serenata Mariana...

Hugo Mariani y Marionettes  
11.30 a. m. a 12.00 m. —WEAF  
Programa de bailes contemporáneos norteamericanos, incluyendo también un grupo de tangos argentinos populares.

Revista Columbia  
12.30 a. m. a 1.00 p. m. —WABC  
La revista dirigida por el maestro Vincent Sorey presentará su acostumbrado concierto de música hispana, habiéndose confeccionado para hoy el siguiente programa:

Hapodia española...  
Lolita (serenata)...  
Cortez...  
Fandango...  
Español...  
Los toros (pasodoble)...

Los Caporales  
7.00 a. m. a 7.15 p. m. —WLWL  
Presente este conocido grupo el siguiente programa:

Tema: Toro pinto...  
Presentación...  
José Álvarez y Eduardo Vázquez...  
Golondrinas...  
José Álvarez...  
Flor de dalia...  
Noche de reyes...  
Tema: Toro pinto...

Los Charros  
9.00 a. m. a 9.15 p. m. —WOR  
El popular conjunto mejicano, incluye el siguiente programa:

## PROGRAMA PARA HOY

11.00 a. m. —WNYC—528 M.  
11.05 a. m. —Variaciones.  
11.15 a. m. —Música de cámara.  
11.25 a. m. —Variaciones.  
11.35 a. m. —Música de cámara.  
11.45 a. m. —Variaciones.  
11.55 a. m. —Música de cámara.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

## El Madrid le gana al Alavés por 5-0 y gana el Donostia

Vence al Valencia por siete goles contra uno en San Sebastián

MADRID, diciembre 28. (A.)—Una serie de interesantes partidos de liga en varias partes del país mantuvo viva la atención de la afición nacional ayer.

Primera división  
En Bilbao el Athletic derrotó al Barcelona por tres goles contra ninguno. En Madrid el F. C. se impuso al Deportivo Alavés por cinco tantos a nada. En Santander el Racing local y el Unión de Irún empataron a dos goles.

En San Sebastián el Donostia le obtuvo al Valencia un siete a uno muy artístico. En Barcelona el Español se impuso al Arenas por cuatro goles a dos.

Segunda división  
El Cataluña le ganó al Athletic de Madrid por dos a uno en Barcelona. En Castellón el Deportivo de Castellón venció al Deportivo de La Coruña por cuatro a dos. El Celtic de Vigo abatió al Murcia por tres a uno en el campo de aquí. En Gijón el Sporting derrotó al Betis por cuatro a uno. El Oviedo le ganó en Sevilla al F. C. Sevilla por cuatro a tres.

Tercera División  
El Valladolid derrotó al Eiría por tres a nada en Valladolid. En Murcia el Imperial le ganó al Alicante por cuatro a tres. En Valencia el Levante se impuso al Gimnástico por tres a dos.

El Osasuna y el Baracaldo empataron a cero un partido jugado en Pamplona. En Erandio el F. C. local le ganó al Aurora por 2-0. En Barcelona el Jupiter se impuso al Iberia por 1-0. El Sabadell abatió al Mallorca por 3-0 en Mallorca. En Badalona empataron a uno el Martine y el Badalona. Y en Córdoba el Racing le ganó al Málaga por dos a nada.

Orquesta Filipina Amper  
10.30 a 11.00 p. m. —WRNY

Orquesta Madruguera  
11.00 a 11.15 p. m. —WABC

Programa de bailes contemporáneos de composiciones populares de Estados Unidos y países iberoamericanos, admirablemente ejecutados por estos dos excelentes conjuntos típicos.

PROGRAMAS INTERESANTES ANUNCIADOS PARA MAÑANA MIERCOLES.

11.30 a. m. —Hugo Mariani y marionettes, WEAF  
1.45 p. m. —Reinaldo Montenegro, WEVD

10.00 p. m. —Programa brasileño, WHN  
10.30 p. m. —Manolo y su grupo, WHN

11.00 p. m. —Condesa Olga Albani, WEAF  
11.30 p. m. —Tito Coral, WJZ

PROGRAMA PARA HOY  
11.00 a. m. —Variaciones.  
11.05 a. m. —Música de cámara.  
11.15 a. m. —Variaciones.  
11.25 a. m. —Música de cámara.  
11.35 a. m. —Variaciones.  
11.45 a. m. —Música de cámara.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

570 K.—WNYC—528 M.  
8.00 a. m. —Variaciones.

## MILAGROS DEL SPORT

(Copyright by Robert Edgren.)

Por ROBERT EDGREN



"WYKOFF hubiese vencido a Paddock en su apogeo por una yarda y a todos los tiempos de 9.6 por dos", afirma Dean Cromwell, "coach" de la U. S. C., quien los entrenó a los dos.

Dícese "que no habrá otro Carideo en Notre Dame". Pero el hecho es que hay dos, un hermano y un primo del original, ambos con aspiraciones a un puesto en el equipo.

EL ALIANZA DERROTA AL HEREDIANO EN SAN JOSE

SAN JOSE, Costa Rica, diciembre 28. (A.)—El Alanza Football Club de Lima, derrotó por tres goles contra uno al Herediano en su primer encuentro en suelo costarricense, que fue presenciado por un gentío enorme.

El Herediano ejerció brillante dominio durante la primera parte, pero en el segundo tiempo ambos equipos se mostraron deslucidos.

Lavalle y Villanueva marcaron dos tantos para el Alanza en la primera parte, y Hutt periferó la meta limeña a favor de los ticos. En el segundo tiempo Lavalle hizo el tercero para el Alanza.

La defensa del Alanza se mostró buena, pero el ataque mediocore. El Herediano perdió debido al portero, que no pudo haber estado más desatendido. Los jugadores estaban agotados, además.

El arresto  
"Al salir del ring, después del beneficio de Black Bill, fui sorprendido y arrestado por dos policías federales y el señor Barranco, del consulado de Cuba. Hasta ese momento yo, ni mi manager, ni persona alguna relacionada conmigo, había recibido noticia de algún delictuoso cometido en el consulado con referencia a mi extradición.

"Fui encarcelado, y a la siguiente mañana, esposado, entre un morfinómano y un criminal, fui llevado ante el juez federal Outler. Allí estaba el consul de Cuba, señor Merchán, quien por mediación de su abogado, me acusó del delito de "adoption", o sea violación. Todos los periódicos del mundo entero publicaron esta tremenda e inexacta acusación. El delito ante los tribunales de Cuba era rapto, y ante los tribunales americanos, violación. Fui mandado nuevamente a la cárcel, suspendiéndose el juicio para cuatro días después.

"El consul de Cuba en Nueva York, señor Merchán, declaró al juez que se habían equivocado en la traducción del castellano al inglés, y ya no me acusaba de violación, ni de rapto sino de seducción. El juez le dijo que no veía motivos para una extradición y que existiendo el precedente de un cubano en Filadelfia, podía darse la libertad bajo fianza, colocarme bajo la custodia del consul cubano, o bajo la custodia del marshal de Nueva York. El consul se negó terminantemente a todo y fui enviado nuevamente a la cárcel, donde permanecí diez y siete días.

Interviene "Pincho"  
"Se me hicieron ofrecimientos para pagar mi libertad. Me negué rotundamente. Como mi estancia injusta en la cárcel se prolongaba y no llegaban los papeles para mi extradición, me ofrecieron una más rápida solución del asunto, mi manager, Pincho Gutiérrez, se entrevistó con el presidente de la República. En cuanto el general Machado intervino aparecieron los papeles y fui embarcado para Cuba habiéndome de ninguna clase. La amabilidad de nuestro presidente llegó al extremo de informarnos diariamente del trámite del asunto por medio del cable y por carta. Siento profundo agradecimiento por su deferencia.

"Al llegar a la Habana me enteré que mientras viajaba en el vapor rumbo a ésta —después de dieciséis días de encarceramiento, después de haberme acusado de violación y de seducción, después de haberme perseguido en mi república de Madrid—

Chocolate narra sus peripecias en una larga carta en que "habla la verdad"

Pidieron su extradición por puro capricho y por \$1,000. —Insiste en que el consulado aquí rehusó tomarlo en custodia. —Delega en la opinión pública

La carta dice así:  
"En vista de las distintas versiones que me he leído en los últimos días, y de que me he visto propagado, y desearo aclarar conceptos y ofrecer una carta y diáfana exposición de los hechos acontecidos, me dirijo a usted para rogarle que dirija a las siguientes manifestaciones.

La acusación  
"Comenzaré en estricto orden cronológico. Durante mi estancia en esta ciudad hace seis meses, fui denunciado por el delito de rapto. No pretendo discutir a estas horas la justicia de tal denuncia. Simplemente quiero exponer que ciertas obligaciones adquiridas con anterioridad en los Estados Unidos, me colocaron ante el dilema de romper mis compromisos con la consecuencia de pérdida económica y moral, y defenderme ante los Tribunales, o cumplir mis compromisos y abandonar la defensa legítima, que requería muchos meses de estancia en este país, accediendo al matrimonio solicitado.

"Opté por lo último. De esa manera evitaba el escándalo. Y ante el notario de esta capital doctor García Ramos, otorgué poder matrimonial a nombre de una persona de mi confianza, firmando dicho poder con mi nombre de Eligio Sardiñas, que es el mismo nombre que yo he utilizado durante toda mi vida para transacciones y contratos por valor de más de trescientos mil pesos. Esto atestigua de mi buena fe. Confío, me embarqué para los Estados Unidos.

El requerimiento  
"Consta oficialmente en Cuba que la muchacha que hoy es mi señora fue requerida notarialmente para contraer nupcias por poder. Se negó aduciendo que no estaba conforme con la persona que me representaba por poder. Mientras los abogados debatían este problema, ni yo ni mi manager, Pincho Gutiérrez recibimos una sola palabra del estado del caso.

"Como habían llegado a mi rumor de la anomalía del caso, por medio de la prensa, sacamos pasajes para regresar a Cuba, dos días después de la peca con Canzonieri. Un acto de humanidad y compañerismo me detuvo en Nueva York varios días más. Black Bill, ciego, necesitaba un beneficio y gustosamente accedí a pelear con Maxie Leiner, sin percibir un solo centavo por mis servicios, y con la intención de marcharme por tren hacia la Habana al día siguiente.

"Entonces sobrevino el segundo obstáculo para mi marcha, Mr. Hearst, dueño de 65 periódicos en Ayuntamiento de Madrid

## ¿ES QUE YA NI "NAQUEANDOLOS"!

POR JULIO GARZON M.

Refiriéndose a los acontecimientos deportivos más importantes del año que está a punto de exhalarse su último suspiro, un gran diario de la ciudad reconstruye "La brillante calidad de los jinetes de Santa Paula (ganador del campeonato nacional de Polo) elevó el Polo en 1931 a alturas insospechables, haciendo del torneo por el campeonato uno de los eventos más emocionantes que recuerdan los años de este deporte en los Estados Unidos". Y no cabe ni la menor duda de que esta impresión se comparte en los altos círculos deportivos del país.

Porque en verdad la envidia, la pasión canalesca y la injusticia no se mezclaron nunca en el equipo moral de los deportistas del corte de los adeptos al Polo, o los tenistas. No se les puso trabas de ninguna índole a los polistas argentinos que en 1922 le arrebataron al Tío Samuel su más preciado trofeo en este deporte; y "Big Bill" Tilden solía pasarse muchas mañanas "voleando" con Mamolo Alonso en vísperas de una final de torneo entre los dos.

Desgraciadamente, ¡qué distinto es todo ello en el boxeo y el fútbol, por ejemplo! ¿De qué no se

## HOTELES

**Endicott HOTEL**  
81 St. & Columbus Ave.  
New York City

PRECIOS SEMANALES

Cuarto sencillo con S. S. S.	8.00
Cuarto doble con S. S. S.	12.00
Cuarto y baño (para uno) desde	10.50
(para dos) desde	12.00
Apartamentos 2 cuartos desde	18.00

Tel. TRafalgar 7-6400

## Una Noche Madrileña

EN

## "EL CHICO"

Despida y salude el Año Nuevo 1931-1932

en un ambiente cordial, típico y alegre

CENA ESPECIAL

servida hasta la medianoche

Espectáculo y Variedades

por los mejores y conocidos artistas hispanos.

Rogamos a nuestros clientes y amigos se sirvan reservar su mesa con anticipación con objeto de dar mejor servicio a nuestros favorecidos.

PRECIO TODO INCLUIDO \$10.

TRAJE DE ETIQUETA.

80 GROVE STREET,

esquina a Sheridan Sq.

Llame CHelsea 2-4646 NEW YORK

## ESPECTACULOS

AL FIN - el Debut en América de VICENTE

## ESCUADERO

Y SU CONJUNTO

El más grande bailarín español

en el mundo

DOMINGO NOCHE, ENERO 17

EN EL

CHANIN 46th ST. THEATRE

Billetes ahora en taquilla \$1 a \$3.

u órdenes por correo a Hurok Musical Bureau, Inc.

113 W. 57 St., New York City.

Piano Mason & Hamlin

## Teatro SAN JOSE

Av. Avenida y Calle 110, Tel. Mon. 2-4147

HOY

Fernando Luis, Dtor. artístico presenta la

"REVISTA 1932"

Presentación del Secreto Típico

"ESTRELLAS HABANERAS"

Y de la parodia de bailes

NEDIA Y RAFAEL

EN LA PANTALLA

"MI ULTIMO AMOR"

(Their Mad Moment)

con JOSE MORA y otros

ENTRADA GENERAL

de las 11 a. m. a las 1 p. m. 15c.

PROXIMO JUEVES 31

Extranjera función de medianoche

(Para recibir el Año Nuevo)

Novidades en la escena y en la pantalla

ASIENTOS RESERVADOS

ROXY 7th Avenue

50th Street

"DELICIOUS"

Janet GAYNOR,

Chas. FARRELL,

RUTH ETTLING

Puertas abiertas a las 10:30 a. m.

Esta noche, a las 8:30, y

Retorno de la más grande ballarina española

La ARGENTINA

Billetes \$1.50 a \$8.00, ahora en taquilla.

(Mason & Hamlin)

BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

Jueves noche, enero 7, a las 8:15

LA INCOMPARABLE

La ARGENTINA

Billetes ahora, TAQUILLA.

Tel. STeepling 3-6700

## ROXY 7th Avenue

50th Street

"DELICIOUS"

Janet GAYNOR,

Chas. FARRELL,

RUTH ETTLING

Puertas abiertas a las 10:30 a. m.

Esta noche, a las 8:30, y

Retorno de la más grande ballarina española

La ARGENTINA

Billetes \$1.50 a \$8.00, ahora en taquilla.

(Mason & Hamlin)

BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

Jueves noche, enero 7, a las 8:15

LA INCOMPARABLE

La ARGENTINA

Billetes ahora, TAQUILLA.

Tel. STeepling 3-6700

Esta noche, a las 8:30, y

Retorno de la más grande ballarina española

La ARGENTINA

Billetes \$1.50 a \$8.00, ahora en taquilla.

(Mason & Hamlin)

BROOKLYN ACADEMY OF MUSIC

Jueves noche, enero 7, a las 8:15

LA INCOMPARABLE

La ARGENTINA

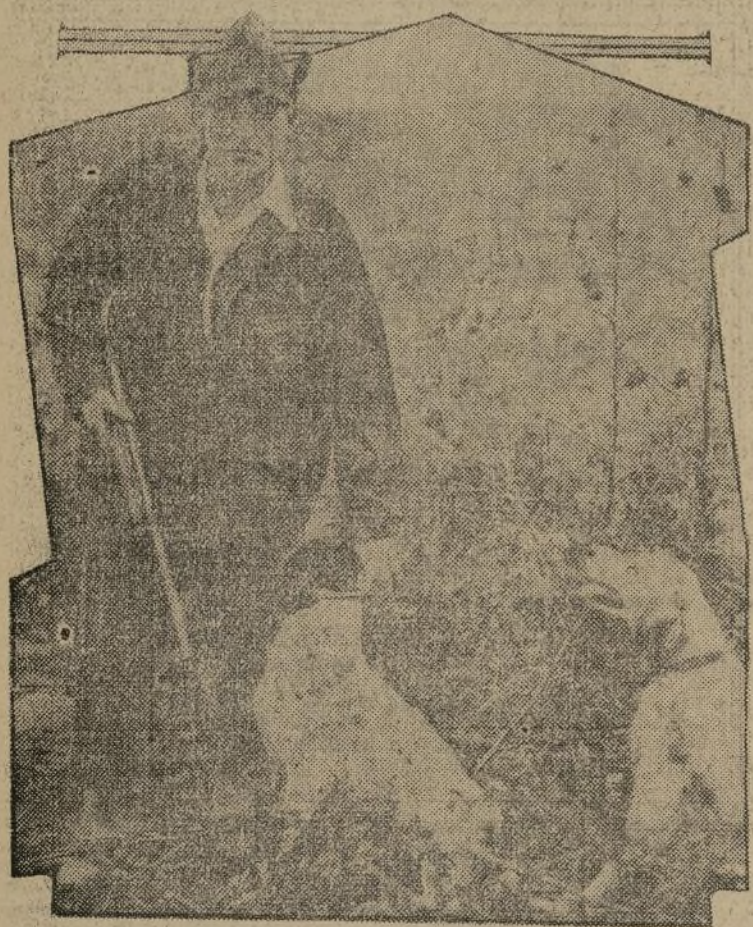
Billetes ahora, TAQUILLA.



## El trágico incendio de Springfield



VISTA TOMADA en el período más fuerte del incendio que recientemente destruyó durante la noche al New Court Hotel de Springfield, estado de Mass., y en el cual perdieron la vida cinco personas y quedaron con graves quemaduras muchas más. Como el fuego fué por la noche, cuando todos dormían, las víctimas no tuvieron tiempo de ponerse a salvo.



EL FAMOSO jugador de base-ball John L. (Pepper) Martin, de los Cardenales de San Luis y héroe de la temporada 1931, de cacería en los alrededores de Oklahoma City, en donde reside. Si tiene con la escopeta tanto tino como con la pelota y el bate no le faltará nunca carne en la mesa ni a él ni a su familia...



MRS. HARRY Riley camino de la cárcel en Washington, D. C., en compañía de un detective, después de haber sido condenada recientemente a dos años de prisión por haber maltratado a su pequeña hijastra de 13 años, Edith Riley, encerrándola en un closet oscuro. Ahora el Tío Sam la va a encerrar a ella en uno de sus closets para que vea si le gusta...



MIEMBROS del equipo de patines que representará a Estados Unidos en los Juegos Olímpicos que se celebrarán en el próximo mes de febrero en Lake Placid, hacen ejercicios para adquirir velocidad corriendo y saltando sobre obstáculos en Speculator, N. Y. Hay seres afortunados, vean ustedes que "jobs"...



DESASTROSO estado en que quedó recientemente el aeroplano de la Transcontinental Western Air Transport, que se estrelló en las cercanías de Oklahoma City siendo casi un milagro que sus dos pilotos no sólo no resultaran muertos sino que ni siquiera heridos de gravedad.

## INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT

### ORQUIDEAS FRANCES DEE

una de las más bellas variedades de esta flor ha sido nombrada en honor de esta estrella de la pantalla.

### GLORIA SWANSON,

para terminar una ampliación en su hogar tiempo para una fiesta, alquiló una flotilla de taxímetros para cargar cemento a sus trabajadores!



12-22

(Copyright, 1931, by The Bell Syndicate, Inc.)

### CHARLES RUGGLES

ganó el lugar de estrella haciendo papeles de borracho... pero fuera de la pantalla es absolutamente sobrio!

SUS VERDADEROS NOMBRES  
Dorothy Lee es Marjorie Millsap,  
John Barrymore es John Blythe



EL GRAN JUGADOR de base-ball Tony Lazzeri, presenta a su hijo, de una semana de edad, David Anthony, una pelota y un guante para que se vaya aficionando desde pequeño pero el chiquitín no muestra gran entusiasmo y por el momento lo único que quiere es alimentarse y dormir. El niño aparece en brazos de su mamá, en un hospital de San Francisco, donde nació hace poco.

LA SEÑORITA Kostakowski, que en 1929 ganó el premio de Miss Polonia y que no hay duda que ejerce una acción sedante sobre los ojos cansados, se hizo tan popular en su patria que ahora le han ofrecido un puesto como anunciadora en una de las grandes compañías difusoras de Varsovia.



ESTE ENCANTADOR grupo de actrices se prestaron a hacer de acomodadoras en una fiesta de caridad celebrada en Los Angeles, Cal., en Navidad. Son ellas: Myrna Loy, Edwina Booth, Marion Shilling, Mary Carlisle, Marjorie Gateson, Anit Louise, Hedda Hopper, Mildred Campbell.

Ayuntamiento de Madrid

## La boga del "ski" en Europa



TAN GRANDE es la popularidad que el deporte del ski está adquiriendo en Europa que los modistos de París han intervenido creando trajes a propósito para practicarlos. Vean las amables lectoras de deducir lo que puedan de la fotografía, pues como nuestros conocimientos en nombres de telas y modas están al nivel de los felpudos, no nos animamos a hacer una descripción.



MRS. MILDRED McLean, de Cincinnati, Ohio, llora la muerte de su hija de seis años, Marian, (en el ángulo) contemplando su gabancito y los juguetes predilectos de la chiquilla, la cual, como es sabido, fué hallada muerta en el sótano de una casa de dicha capital, víctima de hemorragia a causa de las heridas que le causara su bárbaro secuestrador.

¿  
BUSCANDO  
UN  
CUARTO  
COMODO  
?

CONSULTE  
LAS  
MUCHAS  
OFERTAS  
EN LA  
Página 7



## Alquileres

## Apartamentos amueblados

113 STREET 36-38 W. Aptos. 2-3 cuartos  
con amueblado. 2 cuartos \$7.50; 3, \$9;  
4, \$12. Gas luz, ropa, cama.

## Apartamentos sin amueblar

109 STREET 235 East. Tres cuartos, agua  
caliente, electricidad, baño, calefacción.  
\$24.50. Salones blancos.

110 STREET 300 East. Apartamentos 3-4  
cuartos, agua caliente, lavadero blanco,  
cocina grande. Dos semanas gratis. \$16-  
\$22. Janitor (fornaluz).

110 STREET 12 East. Cerca parque, seis  
cuartos grandes, clara, baño, calefación,  
agua caliente. \$15. Concesión.

110 STREET 57 East. Cuatro bonitos  
cuartos, calefacción, todos los adelantos  
modernos. \$20-25.

112 STREET 20 WEST  
seis cuartos grandes, claros, todos adelan-  
tos, calefacción y agua caliente.  
Cerca escuela. \$15. \$28 a \$42. Acuda sup.

114 STREET 206 W. 6 cuartos, baño his-  
pánico, calefacción, electricidad, baño pri-  
vado, escuela superior. \$40. Ganar.

114 STREET 210 WEST  
SEIS CUARTOS, 115 ST. 115 ST.  
CALEFACCION, SOLAMENTE \$40.

117 STREET 233 E. Apartamentos de 3 y  
4 cuartos. 114 a 115 p.m. Servicio agua  
caliente. Luz eléctrica. Recién decorados.  
Concesión. Blancos. Vea al Sup.

117 STREET 115 W. Apartamentos 3 cuar-  
tos, recién decorados, con todas las con-  
veniencias. Toilet extra. Renta \$25 y \$30.

110 STREET 11 EAST. Apartamentos 3  
bonitos cuartos, baño, calefacción, gas,  
todos los adelantos. Renta \$20.

MADISON AVE. 171 (116 ST.) Sie-  
te cuartos, baño, calefacción, baño pri-  
vado, todos los adelantos. \$25.

MANHATTAN AVE. 11. "GROUND  
FLOOR" SEITE CUARTOS, PRIVADOS.  
\$67. ATWATER 9-4422.

BRONX  
BUCHANAN PLACE 30. Cuatro cuartos,  
recién decorados, concesión, cerca sub-  
way. \$25-30.

DAVIDSON AVE. 1885-1895  
Tres y cinco cuartos, recién decorados,  
concesión. \$15-20.

DAVIDSON AVE. 2184  
Cinco cuartos, recién decorados, recién de-  
corado. Cerca subway. \$25.

MARCY PLACE 24  
Tres cuartos, recién decorados; concesión.  
Cerca subway. \$20-25.

BROOKLYN  
CENTRAL AVE. 20. Cuatro cuartos, calefación,  
concesión, mudanza gratis, recién de-  
corados. \$20-25.

MESEROLE ST. 232. Esquina Brunswick.  
Cuarto y cinco cuartos, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

MYER AVE. 1007. (de color). 4-5 cuar-  
tos, baño, calefación, agua caliente, decorados.  
concesión. \$22-25. Cerca subway. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

WARREN ST. 555. (de color). 5 cuartos,  
baño, calefación, mudanza gratis, agua  
caliente, subway, concesión, mudanza  
gratis. \$22-25.

OCEAN AVE. 1012  
Tres, cuatro y cinco cuartos, apartamento  
de ascensor. \$20-25.

OCEAN AVE. 1006  
Cuatro y cinco cuartos; recién decorados;  
concesión. \$20-25.

PROSPECT PLACE 1013  
Tres, cuatro y cinco cuartos; frente pa-  
ra \$22-25-30.

## FU MANCHU... La Neblina Verde... XIX.

## Una visita inesperada



El extraño sonido ve-  
nía directamente abo-  
ra de la parte exterior de  
la puerta de mi cuarto,  
paralelamente abierta.  
—¿Quién anda allí, gili?  
—Contesté a otro  
fuego.  
—No, no, doctor Pe-  
ter, contesté una voz  
metodológica. Bajad  
pistola. Pronto, por fa-  
vor. Me urge hablarle...

La puerta se abrió entonces; mi mano armada  
cayó sin fuerzas, tal fue la extraña que me pro-  
ducía la presencia. Entraba una gallarda figura en-  
vestida en un manto con capucha, creché mudo, y  
nótese prendido de los hermosos ojos de la bella  
esclava de Fu Manchú. En dos ocasiones habíame  
jugado su propia vida para salvarme de muerte  
horrible. ¿Qué la traerá ahora?

## Colocaciones

## Continuación

## Enseñanza

## Hombres

HAGASE operador de películas habladas,  
rate \$10 y \$20 semanales. Departamento  
Empresa "Universal". Star Theater,  
126-26 35th St. (Lafayette).

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. London Bar,  
141 Tercera Ave. (14-15 Sts.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

## Escuelas

## Continuación—Idiomas

## INGLES

Por Srta. BLANCHE FISHER  
Nueva escuela de Idiomas. Departamento  
Empresa "Universal". Star Theater,  
126-26 35th St. (Lafayette).

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. London Bar,  
141 Tercera Ave. (14-15 Sts.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS, 365 Third Ave. (23 St.)

HOMBRES. Aprendan a hablar. Unica  
español. Pagos fáciles. NEW SYSTEM BAR  
& SCHOOLS



